

a d in das
beliebigen und
entzündlichen Heizer
e Entstehung
anionen Länder
dliche Aktionen
p- und Arbeits-

Schichtungen
Sozialgebiet
aangebaut ein
inführung des
Schichtungen

Mall' meldet,
ist die Arbeit
eine Woche
.) Fällt nicht
wird, ist am
einen von Neu-

haft.

In einer ge-
des Reichs-
wurde über die
Die Kreis-
überprüft der
Ortsrat erklärte
die Stellung
auf Koblenz
verändert ist.
reisebürohunab-
hängen, Mittel-
zum Ausgleich
zulassenden Aus-
weile für die
ohne aus den
für bayerische

hland. Nach
republikanische
Simeon Reh.
Vorlage über
Märkte Dollar
der kommenden
brachte werden.
behauptet, daß
in diese Kredita-
gelassen habe.
Übrigens der
Gebrauch.

ichtung. Bei
in größerem
teilung zur
es Publikums
einer seiner
den Renten-
und die er-
dass die Be-
gegneten Preise
erträge begleit-
tung auf etwaige
n Arbeitgeber
und nicht trifft.
Karf hat ver-
ein Betrag von
noch auf
euer Marken
soziale Doppelung

ten zu 2, 2%.
als Dezember
werden diese
7/4, 10 und
und 20 Ugl.
rucktem Wert
Freimachung
Postlungen
2, 2%, 8 und

— müssen S.
x sein Gla-
hou einma

! Jawohl,
der Boguun
deidige Durch-
an demostren-
n, ich hätte
dron in die
ndigkeit ges-
fieses. —
ch wiss. Ihr
e, wie einem
! Schen Sie
erschafft zu-
en; die Auf-
Gloss zu
werde mit
jenein Topte
eich machen.
Goldblätter
in America
der Barriere
en versteht,

en Amt ge-
den Genosse-

eine Rindes-
drillen da,
kann, geve-
e ausgelebt
etw. durch
46, 51

Machrichten für Naunhof

und Umgegend

(Albrechtshain, Ammelshain, Beucha, Borsdorf, Eicha, Erdmannshain, Fuchshain, Groß- und Kleinsteenberg, Klinga, Köhra, Lindhardt, Pömlitz, Staudnitz, Threna usw.)
Dieses Blatt enthält die amtlichen Bekanntmachungen der Amtshauptmannschaft Grimma und des Stadtkreises zu Naunhof.

Erscheint wöchentlich 3 mal: Dienstag, Donnerstag, Sonnabend, abends 5 Uhr
für den folgenden Tag. Bezugspreis: Monatlich Mk. 3.—, halbjährlich Mk. 9.—.
durch die Post bezogen einzeln. der Postgebühren Mk. 9.30. Im Falle höherer
Gewalt, Krieg, Streik oder sonstiger Störungen des Betriebes, hat der Bezieher
keinen Anspruch auf Lieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.



Anzeigenpreise: Die 8seitige Korpusseite 60 Pf., auswärts 75 Pf.
Um-
lagerungsseite 120. Reklameseite Mk. 1.20. Beilagegebühr pro Hundert Mk. 2.—.
Annahme der Anzeigen bis spätestens 10 Uhr vormittags des Erscheinungstages,
früher noch früher. — Alle Anzeigen-Berichtigungen nehmen aufzufordern. —
Bestellungen werden von den Aussträgern oder in der Geschäftsstelle angenommen.

Druck und Verlag: Güns & Gute, Naunhof bei Leipzig, Markt 2.

Heraus: Amt Naunhof Nr. 2.

Nummer 2

Mittwoch, den 5. Januar 1921

32. Jahrgang

Kleine Zeitung für eilige Leser.
Frankreich hat eine Note an die deutsche Regierung gerichtet mit Vorwürfen über zahlreiche Verstöße gegen den Friedensvertrag.
Auf seinem Gute Hobenstrosa ist der frühere Reichskanzler v. Bethmann Hollweg nach kurzem Krankenlager gestorben.
Der frühere Oberstammerer des deutschen Kaisers, Fürst Goltz-Baruth, ist gestorben.
Die Entente protestiert in einer neuen Note gegen die Verwendung von Flugzeugen im Polizeidienst.

Wasser in den Wein.

Wie eine Konfliktschlacht in der Slovenernacht, so sausen in diesen Tagen Ententenoten über Ententenoten auf das Haupt des armen deutschen Volkes nieder. Es ist, als ob die Gewaltigen in London und Paris noch eine Art Großreinemachen hätten vornehmen wollen, ehe das alte Jahr 1920 vollends in die Vergangenheit verschwand. Dazu dabei Frankreich, wie immer, wenn es sich um Werke der Menschlichkeit und der Rücksichtnahme handelt, die Führung hatte, versteht sich von selbst, doch gewinnt es allmählich den Anschein, als hätte man sich dabei in Paris etwas zuwider gewagt, denn das Echo, das dieser Rotensturm in London hervorgerufen hat, entspricht nicht in allen seinen Teilen den französischen Erwartungen.

Insbesondere scheint es die Entwaffnungsnote, die ausschließlich von der französischen Regierung gezeichnet ist, den Engländern angetan zu haben. Sie spielen die Übernahmen und bestehen unmissverständlich, daß man sich die Sache doch einmal erst überlegen müsse. Warum, so wird gefragt, hat die Kontrollkommission mit ihren Wahrnehmungen bis zum 23. Dezember gewartet und hat dann erst eine volle Breitschaffte gegen Deutschland abgegeben, statt Schritt für Schritt die Unterlassungen zu bezeichnen, die sie feststellen zu können vermeintlich Brüderlich, wie die Engländer sind, bevorwerten sie alsbald die Unterstellung der Militärrkommission unter den Botschafterrat, damit man in Zukunft nicht wieder erst unmittelbar am Vorabend weittragender Verwicklungen von angebauten Konfliktsäcken Kenntnis erhalte. Jedenfalls braucht man Zeit, die von Frankreich aufgeworfenen Fragen zu studieren und gewissenhaft über sie nachzudenken, damit nichts überstürzt werde. Denkt also die Ministerpräsidenten von England, Frankreich, Italien und Belgien mit dem japanischen Botschafter in Paris nicht zu neuen Verhandlungen zusammenzutreffen, könne von keinerlei Entscheidung in der Angelegenheit die Rede sein. Nicht einmal die Botschafterkonferenz reicht aus, um diesen ungemein schwierigen Fall zu erledigen, hier muß schon der Oberste Rat zusammentreten, was natürlich erst wieder nach gewissen Vorbereitungen möglich sei. Das alles muß man in Paris ergebnis zur Kenntnis nehmen. Man tut es mit lächelnder Miene, da man sich natürlich keinen Verdruß anmerken lassen will. Und Ministerpräsident Lengues hat es sogar über sich gewonnen, beim Neujahrsempfang seiner "vollen Befriedigung" über die gute Ausdruck zu geben. Frankreich befindet sich im Einverständnis mit England, was sich besonders bei den letzten Zusammenkünften gezeigt habe — und, wie wir hinzufügen möchten, wahrscheinlich auch bei den nächsten Zusammenkünften wieder zeigen wird. Wozu sind sonst die Franzosen so hervorragende Taktiker? Sie sind es längst gewohnt, immer viel mehr Voraus um eine Sache zu schlagen, als ihnen diese wirklich wert ist; dann können sie, wenn es zur Entscheidung kommt, rubig ihre Erfüllung um ein paar Wochen zurückstehen. Was sie dann erreichen, entspricht zum mindesten immer noch ihren ursprünglichen Erwartungen. Herr Lengues hat selber schon abzubauen begonnen, indem er hinzufügte, was die Frage der Entwaffnung Deutschlands betrifft, so könne er sagen, daß alles normal verlaufe. Und Herr Millerand, der Präsident der Republik, vergaß natürlich nicht, beim Neujahrsempfang des diplomatischen Corps mit dem Brustton der Überzeugung, der ihn so gut kleidet, zu versichern, daß Frankreich dem Friedensideal und der Freiheit ergeben sei und damit seiner Überlieferung treu bleibe. So sieht der schwere Pariserfront, den die Franzosen sich immer selber wehrdrückend aussehen sehen, unterschiedlich und wohl nebenher durch den ungehülfigen Notenangriff gegen Deutschland noch über den Friedensvertrag hinaus erreicht wird, läßt sich mitnehmen, wenn man sich auch einige Abstriche an Wehrforderungen und Strafmaßnahmen schon gefallen lassen muß.

Wir erleben dieses ganze Manöver auf französischer Seite nicht zum erstenmal. Doch ist man in Deutschland nun einmal so schreckhaft veranlagt, daß man unwillkürlich die Ohren spült, wenn von jenseits des Rheines her geschossen wird. Es wäre besser, wir erinnerten uns öfter der Rhönbergobau, von der Fürst Bülow einmal sprach, als er feststellte, woran es und Deutschen gemeinsam im Umgang mit fremden Nationen gebricht. In der Tat sind wir noch lange nicht abgebrüht genug gegen all den Theaterdonner, mit dem die Franzosen uns immer wieder ins Maulloch zu legen suchen. Doch ist es nicht so weit, daß sie allein auf der Welt gedrehten können, und obwohl man ja nicht mehr viele militärischen Geister, haben doch auch wir es in der Hand, dafür zu sorgen, daß die Franzosen sich heute und morgen wenigstens noch mit anderen Leuten in die Herrschaft der Erde zu setzen haben.

Die Flugzeuge der Sicherheitspolizei.

Wieder ein Ententeverbbot.

Die Botschafterkonferenz hat am 31. Dezember folgende Note an die deutsche Friedensdelegation in Paris gerichtet:

Unter dem 4. Dezember haben Sie der Konferenz eine Note überbracht, in der die deutsche Regierung erklärt, an der Aufsicht festzuhalten zu müssen, daß eine Ausstattung der Polizei mit Luftfahrtgeräten weder gegen den Vertrag von Versailles, noch gegen die Abmachungen von Spa verstößen würde. Ich befreie mich, Ihnen mitzutun, daß die Konferenz nach erneuter Prüfung der Frage nun in aller Form ihre früheren Entschließungen aufrechterhalten kann.

Das Bestehen einer Luftpolizei steht offenbar im Widerspruch zu Artikel 198 des Vertrages, und die Bildung von Ausbildungsschülern für die Polizei würde dem Absatz 8 des Artikels 162 direkt widersprechen. Außerdem haben die alliierten Regierungen in ihrer Note vom 22. Juni bei Erteilung der Genehmigung zu einer Vermehrung der deutschen Polizei die Bedingung gestellt, daß diese mit einer Bewaffnung versehen würde, die ihrer Aufgabe zu entsprechen habe und von der Kontrollkommission zu bestimmen sei. Die Kontrollkommission hat genau Bestimmungen über diese Bewaffnung getroffen; eine Ausstattung mit Flugzeugen ist dabei nicht vorgesehen. Die Konferenz sieht keine Veranlassung, eine Revision dieser Entscheidung anzunehmen.

Deutschlands Sündenregister!

Das neueste französische Sammeljurium.

Völlig zu Silvester hat die französische Regierung unserem Botschafter in Paris eine unendliche Liste von "Verstößen" Deutschlands gegen den Friedensvertrag überreicht. Da ist die Rede von: geringer Waffenabgabe, Entwaffnung der Bündnispartner, Einwohnerabzüge, Herausgebung der Heeresstärke und vielen anderen Sachen. Kurzum, das höchstwillige Deutschland hat den ganzen schönen Friedensvertrag glatt auf den Kopf gestellt. Damit auch die große Phrase nicht zu kurz kommt, heißt es zum Schluss des französischen Erusses:

"Unter Vorbehalt der sonstigen von den Kommissionen festgestellten Verstöße gegen den Vertrag und unbedacht der Maßnahmen, die die alliierten Regierungen auf Grund des Friedensvertrags, der Note von Boulogne und des Protocols von Spa treffen könnten, muß die französische Regierung feststellen, daß am 31. Dezember wesentliche Bedingungen des Friedensvertrags nicht erfüllt sind, und daß die Deutsche Regierung die Bestimmungen des in Spa am 9. Juli unterzeichneten Abkommens nicht genau beobachtet hat."

Die französische Regierung nimmt, soweit sie beteiligt ist, schon jetzt oft von diesen Verstößen gegen die von Deutschland übernommenen Verpflichtungen. Die alliierten Regierungen werden über diese Verstöße zu befinden haben."

Die Antwort der Reichsregierung.

In der ganz ausführlichen Antwort der deutschen Reichsregierung werden die französischen Vorwürfe gänzlich entkräftigt. So heißt es bezüglich der Entwaffnung der Bündnispartner: Die angekauften und beschlagnahmten Bestände (418 Geschütze, Minenwerfer, Flammen- und Granatwerfer, 2507 Maschinengewehre, 761 874 Gewehre und Pistolen, 362 660 Stiel-Maschinengewehre- und Gewehrtypen) sind sämtlich in derzeitiger Weise wie es bei den abgeleiteten Heeresbeständen üblich ist, verstreut worden. Die freiwillig abgeleiteten Bestände (378 Geschütze, Minenwerfer, Flammen- und Granatwerfer, 6588 Maschinengewehre, 612 066 Gewehre und Pistolen, 179 485 Stiel-Maschinengewehre- und Gewehrtypen) sind bis auf einen verschwindend geringen Rest entsprechend der europäischen Übung den Zweigstellen der Reichs-Treuhandschafft übergeben worden, die das Material den Güternahmen zur Verbringung aufzuhören.

Bayern und Ostpreußen.

Die deutsche Regierung hat nicht, wie die französische Note vom 31. Dezember sagt, die Entwaffnung der ostpreußischen und dänenischen Wehrten verwirkt. Sie hat in ihrem Schreiben vom 9. Dezember ausdrücklich erklärt, daß sie nicht daran denkt, sich etwa in dieser Hinsicht der in Spa übernommenen Verpflichtungen entziehen zu wollen. Nur gestatten es die besonderen Verhältnisse in Ostpreußen und Bayern nicht, dort mit den gleichen Schnelligkeit vorzugehen wie in den übrigen Teilen Deutschlands.

50 000 Geschütze und fünf Millionen Gewehre.

Die Behauptung, daß das überschüssige Kriegsgerät des ehemaligen deutschen Heeres noch nicht vollständig abgeliefert sei, muß bestritten werden. Es sei darauf verwiesen, daß annähernd 50 000 Geschütze, mehr als 5 000 000 Gewehre, 60 000 Maschinengewehre und 20 000 Minenwerfer abgeliefert worden sind. Die Kontrollkommission hat aber über die Bestimmungen des Vertrages hinaus mehrfach die Auslieferung von Gerät gefordert, das nicht als Kriegsgerät gelten kann, wie z. B. Feldgewehre, Blaspaffen und Exzerzierpatronen. Diese Forderungen konnte nicht entsprochen werden. Die Kommission hat auch zum Teil die mangelnde Berechtigung einzelner dieser Forderungen anerkannt, indem sie auf die Ausführung verzichtete. Außerdem geht das Schreiben der Kommission dahin, die Güterliste der Reichswehr am Instandhaltungsgericht und Richtstätten

an Nachrichten- und Wittergericht sowie an Ausbildungsschulen auf das äußerste zu beschränken.

Das Mögliche ist geschehen.

Zum Schluß liegt die deutsche Antwortnote: "Gegenüber den von den Kontrollkommissionen hergehobenen Fällen, wo Deutschland wirklich oder vermeintlich hinter den Anforderungen des Protocols von Spa zurückgeblieben ist, weiß die deutsche Regierung darauf hin, wieviel seit der Unterzeichnung dieses Protocols geleistet worden ist. Sie glaubt fügen zu können, daß niemand damals solche Leistungen zur Erfüllung der gestellten Forderungen für möglich gehalten hat. Sie wird mit aller Kraft bemüht sein, den übernommenen Verpflichtungen vollauf zu genügen. Das Ziel, Deutschland weblos zu machen, das die alliierten Regierungen mit den militärischen Bestimmungen des Vertrages von Versailles verfolgt haben, ist aber tatsächlich schon erreicht. Die deutsche Regierung möchte nicht annehmen, daß in dem Protokoll von Spa Unwidmung von Deutschland verlangt werden sollte. Die durchstädte Erfüllung hat sich als unmöglich erwiesen. Das Mögliche ist geschehen. Wenn die französische Regierung in der Note vom 31. Dezember feststellt, daß die Zusagen von Spa nicht erfüllt worden seien, so erinnert die deutsche Regierung daran, daß nach den eigenen Worten der Alliierten vielmehr geprüft werden soll, ob sie loyal den Bestimmungen nachkommt. Die deutsche Regierung kann von sich sagen, daß sie in voller Qualität ihr Bestes getan hat."

Politische Rundschau.

Deutsches Reich.

+ Amerika und der Vertrag von Versailles. Wie aus Washington gemeldet wird, hat Senator King eine Resolution auf Ratifizierung des Friedensvertrages von Versailles mit Ausschluß der Völkerbundssatzungen eingereicht. Die Resolution wurde dem Senatsausschuß für auswärtige Angelegenheiten überreicht. — Nach einer Meldung aus London liegt dort die Nachricht vor, daß nach einer Ankündigung des Senators King in der Sondertagung, die der Eröffnung des Kongresses folgen werde, ein Antrag eingebracht werden würde, der dem Kriegsaufstand mit Deutschland ein Ende bereite und eine Grundlage für eine Gemeinschaft der Völker bleibe.

+ Revolutionsspionage in Bayern. Am Neujahrstage wurden von linksradikaler Seite in der Stadt München Flugblätter angelegt, durch welche die Reichswehrsoldaten zur Bildung revolutionärer Soldatenräte aufgefordert werden. Soweit möglich, wurden die Anschläge polizeilich entfernt.

+ Weiterbestehen der päpstlichen Gesandtschaft in München. In einem Schreiben des Papstes an die bayerische Bischöfe wird erklärt, daß die päpstliche Gesandtschaft auch in Zukunft bestehen bleibe, um weiterhin beizutragen zur Erhaltung der freundschaftlichen Beziehungen zwischen dem katholischen Bayern und dem Heiligen Stuhl.

Italien.

+ Das Fiume-Abkommen ist von General Caviglia und der neuen Regierung von Fiume endgültig unterzeichnet worden. Einzelheiten werden jedoch noch gehemdet. Man weiß nur, daß die Räumung Fiumes durch die Legionäre sofort beginnen soll. Die Belüftung erscheint nicht unbegründet, daß die Räumung vielleicht nicht ohne ernste Widerstände vor sich gehen wird. Neuereinig haben die Legionäre zum dritten Male seit eingetreterner Waffenruhe ein bestiges Gewehtfeuer auf die königlichen Truppen an der Bündelstein eröffnet und gegen diese auch 20 Kanonenabfälle abgeführt. D'Annunzio forderte, an der Spitze der Legionäre marschierend, Fiume verlassen zu dürfen, was Caviglia ablehnte. D'Annunzio erklärte, Italien sofort verlassen zu wollen, nachdem er zuvor alle seine Orden und Ehrenzeichen an den König zurückgesetzt haben werde. Caviglia verlängerte die Waffenruhe auf unbestimmte Zeit.

Türkei.

+ In höchster finanzieller Bedrängnis hatte die Förmte, da ihr alle Geldmittel zur Regelung der türkischen Beamtengehälter fehlen, Schritte bei den Verbündeten unternommen, um die Rückgabe der beschlagnahmten 400 000 Goldpfund zu erlangen, die zur Deckung des Binnendienstes für die während des Krieges aufgenommenen inneren Aufgaben in der Kaiserlich Osmanischen Bank hinterlegt waren. Die Verbündeten haben nun mehr in die Rückzahlung der genannten Summe eingerillt unter der Bedingung, daß sie unter Aufsicht der interalliierten Kontrollkommission für Bedürfnisse des Staates verwendet wird.

Amerika.

+ Vereinigte Staaten von Mittelamerika. Spanische Blätter ergänzen die Meldungen über die Einigungsbestrebungen zwischen den mittelamerikanischen Republiken dahin, daß Guatemala, Honduras, Nicaragua und Costa Rica unter dem Namen Vereinigte Staaten von Mittelamerika als Bundesrepublik zusammengeschlossen hätten. Der neue Staat werde eine einzige Flagge führen und nur einen gemeinsamen diplomatischen Vertreter bei den einzelnen Mächten bestellen. Auch das Geldwesen werde vereinheitlicht werden.

Europa und Russland.

Paris. In der Kammer teilte der Finanzminister Maréchal das Ergebnis der letzten Anleihe mit, daß sich auf über 27 Milliarden Franc beläuft.

Der Uebergang
mal durch ein L
altersher üblich
Begrüßung des
Festtagen h
preise wird dem
heiligen Petrus
Schleusen, die si
in so ausgiebig
die Stunde h
Plätzen, insbeso
immerhin das F
sieht nach dem
berab mit herz
Jahres wechselt.

— Naumb
Dezember o. 24.
im gleichen Zeit
mehr.

— U. Die
Berichte über die
während Brill zu
ordnungen über
inzwischen bis

— Zum Fr
in nächster Zei
Steuerpflichtig
Bewilligung zwis
dass die Arktis
nicht die Al
sondern jumilie
erhoben wird.
Zahlkarte
dringend empfo

+ Neue V
Die Gesetzung
der Gemeinde-
Tatlichkeiten den
von dem Arbeit
1921 ab allen 1
von 75 Pg. pr
+ Erbherr
Gericthofen
Sche sind um
Gericthofenleben
herner erhoben
40 Pg. 2 Ma.

— Wir wo
wohlwollen
bann reden,
Baron givin
Auspruch ne
machen lädt
gehört, weis
tet, vielleicht
die Wege bo
unter den Ba
kunst verlässt
lange dient
kommen, so
die man Bro

— Das we
kann ich nie
machen."

Bogumil
holt, er schlä
Geld in zwe
iermann hin

— Es ist n
wird es End
Arbeit gefun
ernstehen un

— Werner E
seiner Lippen
Stimme.

— Nicht so
haben uns i
gut zusammen
eine frante
Ihr noch? Ich
wollt Ihr d
nicht; was
will."

Mabel. Aus Kariageno, Sevilla und Gabi werden Bombenattentate gemeldet, Opfer an Menschenleben sind nicht zu beklagen.

Newark. Der Gouverneur des Kreisföderers de Valera ist mit dem Präsidenten der irischen Republik de Valera seit in Irland gelandet.

Bagdad. Der Leiter der Polizei, ein englischer Offizier, wurde am Weihnachtsfeier in der Hauptstraße von einem Attentäter erschossen. Die Öffnung gegen die Engländer nimmt täglich zu.

Der Tod Bethmann Hollwegs.

Unerwartet kam vom Gute Hohenlohe in der Mark am zweiten Tage des neuen Jahres die Nachricht, daß der ehemalige Reichskanzler Dr. v. Bethmann Hollweg dahingestorben sei.

Mit dem Namen des fünften in der Reihe der Kanzler des 1871 neu errichteten Deutschen Kaiserreiches wird die Erinnerung des Weltkrieges unzertrennlich verbunden bleiben.

Im Verlaufe dieser unerhörten Katastrophe brach nach vierjährigem Kriege die deutsche Kaiserstadt, das Werk Bismarcks, zusammen. Deutschland mußte Elsass-Lotaringen, einen Teil Schleswigs, die Kreise Copen und Malmedy, den größten Teil der Provinz Polen, Teile von Preußen, die Stadt Danzig abtreten, für Oberschlesien einer noch bevorstehenden Volksabstimmung über die ferne Staatszugehörigkeit beispielhaft, auf seine Kolonien verzichten, seine Wehrmacht aufzulösen, die Kriegsflotte auszulöschen und im Herzöllter Frieden Lasten auf sich nehmen, die heute noch nicht enttarnt über-



leben sind, jedenfalls aber für Menschengedenken das deutsche Volk der Vereinigung seiner Kriegsgegner in einer Weise tributpflichtig machen, welche die fernere Lebensmöglichkeit ausschließt, falls der Kurs der Jahre nicht Widerkehr der unerschöpfbaren erkennenden Bedingungen bringt. Kaiser Wilhelm II. mußte die Krone niedergelegen und mit seinem Thronerben in Holland Asyl suchen. Sämtliche Bundesfürsten wurden durch die ausbrechende Revolution gefangen und auf dem Trümmerhaufen entstand die Republik, unter der seit zwei Jahren fast vergleichbar verläuft wird, wieder Ordnung und staatliches Bewußtsein in dem demoralisierten und verarmten Bande zu erwiedern.

Ob Bethmann Hollweg bei anderer Auffassung seiner Amts- und Verantwortungspflichten in der Lage gewesen wäre, den Kurs des furchterlichen Unheils von Deutschland abzuwenden, ob ein anderer an seiner Stelle einen Ausweg aus dem mit zermalmender Gewalt geschlossenen Ring des Reichs gefunden hätte, wird die noch nicht geschriebene Geschichte unserer Tage unteruchen müssen. Seinen Anteil an dem Sturm in den Abgrund wird er für alle Ewigkeit tragen, unbeschadet der Anerkennung seines redlichen Willens, seiner sicherlich aufreitenden und unermüdlichen persönlichen Kämpfe, das richtige Ziel zu entdecken und das Steuer daraufzu einzustellen. Er hat es nicht vollbracht. Zu schwach, ihn befehlend und vom Kurs abbrängenden Gewalten zu widerstehen, vielleicht gerade aus einem subtil entwideten Verantwortungsgefühl auch zu unentschlossen, im gegebenen Augenblick vom Schauspiel zu weichen, führte er das Schiff ins Verderben.

Noch zeugen die vom Sturm umgerissenen Blätter von der eintigen Größe und Herrlichkeit, aber die erregten Bogen bauen sich noch immer erbittert über ihnen und singen einen traurigen Grabgesang am Sarge dieses ehrlichen, aber an seiner Kriegeraufgabe scheiternden, von unwilligen Gegnern bis aufs Blut befiechteten und von seinen Freunden kaum noch verständigen Mannes. So müssen wir an der Gruft seinem Wollen die gehörende Achtung zollen, sein Ruhm erreichte nicht das wach eines obersten Führers, dessen Witte bedeckt hätten. Fehltritte halten den Herrlichen Menschen an, aber der Irrtum eines auf der Worte des Staatsgebäudes stehenden ersten Wächters wird deshalb so tragisch, weil die Millionen von Volksgenossen dafür büßen müssen, ihre Fortbestehen und ihre gesamte Zukunft in Frage gestellt wird.

Sicherlich hat der jetzt Verstorbenen schwer gelitten in den letzten Jahren, da er in seiner Einigkeit die ganze Wucht des unter seiner Verantwortung heraufbeschworenen Unglücks ersehen mußte, die über das Vaterland hereinströmte. Die Lebenden werden weiter daran tragen und können den so bitter notwendigen Kult der Auslöschung und des gegenwärtigen Vernichtungsfriedens dadurch befunden, daß sie auch an diesem Grabe sprechen: Möge ihm die Erde leicht sein!

Theobald v. Bethmann Hollweg wurde am 29. November 1858 in Hohenlohe bei Tübingen geboren. Von 1875-79 studierte er in Straßburg, Leipzig und Berlin, wurde 1879 Kammergerichtsreferendar, 1885 Amtsschreiber in Borsig und 1886 Landrat des Kreises Oberbarnim, 1889 gehörte er kurzzeitig dem Reichstag an, war dann nacheinander — in den Jahren 1888 bis 1901 — Oberstaatssekretär in Borsig, Regierungspräsident in Bromberg und Oberpräsident der Provinz Brandenburg. 1908 preußischer Minister des Innern, trat aber bereits zwei Jahre später in den Reichsdienst als Staatssekretär des Innern über. Am 14. Juli 1909 wurde er als Nachfolger Bülowius Reichskanzler, Präsident des preußischen Staatsministeriums und Minister der auswärtigen Angelegenheiten. Er blieb Reichskanzler bis zum 14. Juli 1917. Sein Nachfolger wurde Dr. Michaelis.

Die Todesursache war eine doppelseitige Lungenerkrankung, deren Anzeichen sich erst vor wenigen Tagen, am 28. Dezember des vergangenen Jahres, bemerkbar machten. Die Krankheit griff rapid um sich und raffte die Bündnisfähigen in der Nacht auf den 2. Januar hinweg. Die Beisetzung findet am Mittwoch um 8 Uhr in der Familiengruft in Hohenlohe statt.

Beileidssprüche singen u. a. ein vom Reichspräsidenten Ebert und vom Reichskanzler Seebenbach.

Die Abstimmung in Oberschlesien.

Unmögliches Wahlverfahren.

Wie die Breslauer Zeitung mitteilt, hat die Interalliierte Kommission in Oppeln gemäß der ihr in der französischen Antwortnote vom 27. Dezember 1920 zugeschickten

Aufgabe bereit das Reglement für die Volksabstimmung in Oberschlesien abgefaßt. Es dürfte in den nächsten Tagen amtlich veröffentlicht werden. Aus zuverlässiger Quelle erhält die genannte Zeitung über die wichtigsten Punkte des Abstimmungsreglements, soweit es hier vorliegt, folgendes:

Als Stichwahl für die nicht in Oberschlesien geborenen, aber dort wohnenden Abstimmungsberechtigten gilt der 1. Januar 1904. Von den in Oberschlesien wohnenden, aber nicht dort geborenen Personen sollen also nur die das Recht haben, an der Abstimmung teilzunehmen, die seit 16 Jahren ununterbrochen in Oberschlesien wohnen. Nach dem Friedensvertrag soll dieser Stichwahl „nicht nach dem 1. Januar 1919“ liegen. Die Abstimmungsberechtigten werden in vier Kategorien eingeteilt, nämlich 1. in Personen, die in Oberschlesien geboren sind und dort wohnen, 2. in Personen, die in Oberschlesien geboren, aber dort nicht anwändig sind, 3. in Personen, die außerhalb Oberschlesiens geboren sind, aber dort seit dem 1. Januar 1904 oder einem früheren Zeitpunkt ununterbrochen wohnen, 4. in außerhalb Oberschlesiens wohnende Personen, die dort am 1. Januar 1904 ihren Wohnsitz hatten, ihn aber infolge ihrer Ausweisung aus diesem Gebiet durch die deutschen Behörden nicht beibehalten haben.

Diese Einteilung, sagt das Wahlreglement, erfolgt mit Rücksicht auf die Ausweitung der Stimmrechte je nach der Art der Auswelle, die die Stimmberechtigten zum Nachweis ihrer Berechtigung zur Eintragung in die Stimmreihen vorgelegen haben.

Die Ausgewiesenen.

Zum letzten Punkt bemerkt die „Breslauer Zeitung“: In der Tat hat es niemals Ausweisen aus Oberschlesien gegeben. Warum sind eine Anzahl von unserem Standpunkt aus bedauerliche Verleugnungen von Beamten im Interesse des Dienstes“ vorgenommen, im übrigen aber hat es in Preußen und Deutschland niemals eine Geheimschranken dafür gegeben, Bewohner irgendwelches Landesteiles, also Reichsdeutsche, auszuweisen.

Derer Stimmberechtigte soll in der Gemeinde abstimmen, in der er am 1. Oktober ansässig war oder, wenn er nicht im Abstimmungsbezirk ansässig ist, in der Gemeinde, in der er geboren ist.

Die „Ausgewiesenen“ stimmen in der Gemeinde ab, in der sie ansässig waren, als sie aus dem Abstimmungsgebiet ausgewiesen wurden.

Frühfestend Mitte März.

Über die Zeit und Fristfestlegung besagt das Reglement, daß am 10. Januar 1921 die Interalliierten Kreisbüros konstituiert, vom 10.-14. Januar die paritätischen Gemeindeausschüsse gebildet werden und mit dem 14. Januar die dreiwöchige Frist für die Eintragung in die Stimmreihen zu laufen beginnt. Am 8. Februar, 8 Uhr abends, ist Schluss der Eintragungsfrist, am 6. Februar Beginn der Auslegung der vorläufigen Stimmliste und Beginn der 12 tägigen Frist für die Einreichung von Einsprüchen, am 8. März, sechs Uhr abends, Ablauf der Frist für die Entscheidung der Interalliierten Bureau über die Einsprüche, am 8. März Entscheidung der Interalliierten Kommission über die Einsprüche.

Die Wahlstage — besagt das Wahlreglement — werden durch die Interalliierte Kommission später bekannt gemacht. Das soll — wie eine Bekanntmachung im Oppelner Amtsblatt der Interalliierten Kommission bereits vor längerer Zeit besagt — rechtzeitig geschehen. Hierdurch kann die Abstimmung also nicht vor Mitte März erfolgen. Was steht aus diesen Stichproben aus dem Abstimmungsreglement, daß es den aus den verschiedenen Veröffentlichungen bekannten Wünschen Konstantin über alles Maß entgegenkommt.

Außenminister Simons über die Lage.

Die Haushaltsschäden der Entente.

In einem Gespräch mit einem österreichischen Pressevertreter äußerte sich Reichskanzler des Auswärtigen Dr. Simons über die Notlage Deutschlands und sagte: „Wie sollen wir unsere Finanzen ordnen, wenn nach wie vor die Bevölkerung das Eigentum der Deutschen in ihrem Herrschaftsbereich wegnehmen und die Verwaltung auf die Enteindung durch das Reich verweilen, wenn nach wie vor erhebliche Teile ihres Heeresbelegs in Form der Besetzung auf unserem Staat überwältigt? Wie sollen wir wirtschaftlich zur Leistungsfähigkeit gelangen, wenn ein großer Teil des Eigentums zwangsweise und ohne jede Gegenleistung in das ehemals feindliche Ausland abfließt? Wie können wir unseren Reparationen nachkommen, wenn eine systematische Überteilung der Entwicklungsbemühungen des Friedensvertrages unsere Gruben und Werftstätten schuldbeweisend gegen verbrecherische Anschläge solcher Deutscher, denen die Rot der Zeit den Kopf verbrennt?“ Der Minister verwirft also die immer neuen Bemühungen der Heeres- und Polizeiorganisationen Deutschlands durch die Entente und sagt weiter: „Sie verlangen unter dem Vorwande der Enteindung sogar den Verzicht einiger unserer fortgeschrittensten Industrievermögen, nämlich der Dieselmotoren und der Luftfahrzeuge. Unsere Bemühungen, hier zugunsten unserer bellquisierten Arbeitnehmer und im Interesse des allgemeinen Friedens der Fortschritt der Technik eine Zurücknahme der gegnerischen Forderungen zu erlangen, haben bisher keineswegs ein Ergebnis gehabt.“

Welt- und Volkswirtschaft.

Der Stand der Märkte.

Die nachstehende Tabelle besagt, wieviel Mark für 100 Gulden, 100 dänische, schwedische, norwegische, österreichische, ungarische oder tschechische Kronen, 100 schwedische, belgische und französische Franc 100 italienische Lire, sowie für 1 Dollar und 1 Pfund Sterling gezahlt werden. („Brief“ — angeboten; „Geld“ — gelöst.)

Völkervergleich	3. 1. Geld Brief	31. 12. Geld Brief	Stand 1. 8. 14
Holland . . Gulden	2122.5 2327.26	2287.70 2292.80	170 M.
Dänemark . . Kronen	1134.35 1 38.60	1133.95 1136.15	112 •
Schweden . . Kronen	1478.50 1481.50	1454.50 14. 7.50	112 •
Norwegen . . Kronen	1134.85 1137.15	1134.85 1137.15	112 •
Schweiz . . Frank	—	1110.86 1118.15	72 •
Amerika . . Dollar	74.72 74.85	73.79 73.85	4.40 •
England . . Pfund	262.20 262.80	257.70 258.20	20.20 •
Frankreich . . Frank	—	432.55 433.45	80 •
Belgien . . Frank	—	455.60 455.50	80 •
Italien . . Lire	—	254.70 255.30	80 •
Dt.-Österreich . . Kronen	17.8 17.07	16.98 17.02	85 •
Ungarn . . Kronen	11.85 11.90	11.85 11.89	85 •
Litauen . . Litas	61.77 61.87	61.77 61.87	85 •

* Amerikas Außenhandel mit Deutschland. Der Außenhandel der Vereinigten Staaten mit Deutschland hat auch im Monat November eine Siegerstellung erzielt. Die Ausfuhr der Vereinigten Staaten nach Deutschland betrug 85 001 000 Dollar gegen 82 449 000 Dollar im Oktober und

Einfluß auf
in Bormont
3000 Dollar
8 250 000

losenfrage.
Regierung
herabzusehen
suchen, die
wird die
regung teil-

orben.

Maler.

1. Januar.
n erreicht.

der Bauern-
t nannte, zu

Verlauf des
antell nach

jedoch mehr

h München,
te nennend-

Separation
aus dem

Arch zahli-

wurden seine

Aufgabe

stand von

d von der

der frante

t aus dem

arität. Wo

orientalerei

hle ihm an

er Erregung

Professor an

Medaillen

persönliche

mma.

z Stellung des

am Hardt,

Regierungsrat

ratungen vor

die Bezirks-

ommis. Da

rdige bis zum

vorgelegt lein

ng der Steuer

bedeutung dieser

keiten, weil

ewigliche Abg

die Ju

gleichheit hatte

negehalten

nd aus, d

er Altkünste

dah es n

einzelnen Kölle

el oder nicht

des zuläss

heden haben

erde es kein

wirtschaftlichen

dazulegen.

Ausführungen

Nachdrücke zu

ermäßigen

erfolgten und

bedingungs-

höfigkeit der

ordnung in

n über die

sammengesetz

erung eigener

er erneut vor-

bedeungen

re der Amis-

zugekennigt.

zusammenfassung, deßes

am Rantinach-

es aus Anlaß

ab 16. Januar

keins nur für

werden soll.

in Vorschlägen

zur Verbesserung

der Gemeinde

in Kosten des

Schung auf-

genstände der

Sächsische und lokale Mitteilungen.

Naumburg, den 4. Januar 1921.

Werkblatt für den 5. Januar.

Gonnenaufgang 8th | Mondaufgang 4th R.
Gonneuntergang 3th | Monduntergang 1th R.
1846 Waller Adolph Euden gest. — 1893 Österreichischer Feldmarschall Graf Robert gest. — 1919 ehemaliger deutscher Reichsflieger Graf Hartung gest.

□ **Himmelserscheinungen im Januar.** Die Tageslänge nimmt zunächst noch ziemlich langsam, bald aber erheblich schneller wieder zu; sie beträgt am 11. 7 Stunden 57 Min., am 21. 8 Stunden 23 Min. und am 31. d. Wiss. 8 Stunden 55 Min. Die Auf- und Untergangzeiten des Tagegestirns sind noch Ortsgestirn des Starbildes Göttlicher Meisterland am 11. d. Wiss. 8 Uhr 10 Min. und 4 Uhr 7 Min., am 21. d. Wiss. 8 Uhr und 4 Uhr 23 Min., am 31. 7 Uhr 48 Min. und 4 Uhr 41 Min. — Den Mond sehen wir im Januar ausnahmsweise in fünf Phasen: am 1. hatten wir leichtes Viertel, am 9. haben wir Neumond, am 17. erstes Viertel, am 23. Vollmond und am 30. wieder leichtes Viertel. — Von den Planeten ist der Merkur im Januar unzählbar. Dagegen ist die durch ihr strahlend weißes Licht auffallende Venus etwa drei Stunden am Abendhimmel zu finden, am 9. in unmittelbarer Nähe des Mars, den wir gleichfalls während des größten Teiles des Monats am westlichen Abendhimmel beobachten können. Der Jupiter geht Mitte des Monats gegen 9 Uhr abends auf, etwas später der Saturn. Der kleine Neptun ist nach Mitternacht am nördlichen Sternenhimmel aufzufinden, während der Uranus unsichtbar bleibt. — Der Fixsternhimmel zeigt sich im Januar in der ganzen Schönheit seiner winterlichen Mannigfaltigkeit und Pracht. Im Südosten läuft durch sein helles Licht insbesondere der Sirius im Großen Hund auf. Im Süden sehen wir den Orion und darüber den Stier; im Südwesten Eridanus und Waifisch; im Westen Perseus, Pegesus und Giebel; im Nordwesten in der Wichtstrasse, die vom Südosten nach Nordwest verläuft, die Cassiopeia und den Schwan; im Norden den kleinen Bär; im Nordosten den großen Bär, im Osten endlich den großen Löwen. Gestrichelt im Scheitelpunkt finden wir das Sternbild des Fuhrmanns.

Vom alten ins neue Jahr.

Der Übergang vom alten zum neuen Jahr zeigte sich diesmal durch ein Übermohn von Feuchtigkeit aus. Nicht, daß die von altersher übliche feuchtfröhliche Verabschiedung des Schiedenden und Begrüßung des beginnenden Jahres diesmal besonders ausgiebig stattgefunden hätte — durch die derzeitigen Wein- und Spirituosenpreise wird dem gewöhnlichen Sterblichen in dieser Saison schon eine hellwache Belehrung ausgetragen — vielmehr waren es des Himmels Schleifen, die sich gerade um die zwölftige Stunde des Silvesterabends in so ausgiebigem Maße öffneten, doch der in früheren Jahren um diese Stunde noch einkehrende Verkehr auf Straßen und Plätzen, insbesondere auf dem Markt, wesentlich eingedämmt wurde. Immerhin hat sich dort eine Unzahl Unentwegter eingefunden. Dann lehnte noch dem zwölften Silvesterabend das Geläut vom Kirchturm herab mit herzandrängendem Schalle ein, den Beginn des neuen Jahres wohl kaum verhindern.

— Naumburg. Von der kleinen Gasanstalt sind im Monat Dezember 21 2012 cbm Gas abgegeben worden, gegenüber 22 012 cbm im gleichen Zeitraum des Vorjahrs, demnach dieses Jahr 1000 cbm mehr.

II. — Die in dem in der vorliegenden Nummer abgedruckten Berichte über die Bezirksausstellung am 30. Dezember 1920 erwähnte Frist zur Einreichung der Nachdräge zu den Gemeindesteuerordnungen über Besteuerung des reisefreien Einkommens ist inzwischen bis zum 31. Januar 1921 verlängert worden.

□ **Vom Finanzamt Grimma** wird uns folgendes mitgeteilt: In nächster Zeit werden, soweit es noch nicht geschehen ist, den Steuerbehörde über die Kriegsaufgabe vom Vermögenszuwachs im allgemeinen nicht, wie die Kriegsaufgabe, durch die Gemeindebehörden, sondern unmittelbar durch die Finanzämtern erhoben wird. Die Benutzung der dem Steuerbehörde beigelegten Zahlkarte ist zur Erleichterung des Verfahrens hierdurch besonders dringend empfohlen.

□ **Neue Lohnforderungen der sächsischen Gemeindearbeiter.** Die Gesetzungen Dresden, Leipzig und Zwickau des Verbandes der Gemeinde- und Staatsarbeiter haben erklärt, daß die jüngsten Tarifabschlüsse den Verhältnissen nicht mehr entsprechen. Sie verlangen von dem Arbeitgeberverband sämtlicher Gemeinden vom 1. Januar 1921 an allen Arbeiterruppen zu den jüngsten Löhnen eine Zulage von 75 Pf. pro Stunde zu zahlen.

□ **Erhöhung der Gerichtskosten.** Eine weitere Erhöhung der Gerichtskosten ist mit dem 1. Januar 1921 in Kraft getreten. Die Höhe sind um das Dreifache erhöht worden. Auch die Gerichtsauflösungsverhandlungen sind jetzt dreimal so hoch wie früher. Ferner erhöhen sich die Auslagen; so werden für jeden Bogen statt 40 Pf. 2 Mk. in Anrechnung gebracht. Die Mindestgebühr an

Gefälschte Hoffnungen.

Roman von Erwin Aug. König.

Wir wollen sehen," unterbrach Mintrup ihn mit einer wohlbekümmerten Handbewegung, „darüber können wir erst dann reden, wenn ich das Geld habe. Vielleicht muß ich den Baron günstigen und dabei die Hilfe eines guten Freundes in Anspruch nehmen; wie gelingt, wie wollen sehen, was sich machen läßt. Ich habe seit zwei Jahren nichts mehr von ihm gehört, weiß nicht, wie die Verhältnisse inzwischen sich gestaltet, vielleicht hat er das Ziel schon erreicht, zu dem ich ihm die Wege bahnen mußte, vielleicht ist der andere nicht mehr unter den Lebenden, über das alles muß ich mir sicher Auskunft verschaffen, bevor ich meinen Plan entwerfen kann. So lange darf Ihr natürlich nicht warten, hundt Ihr Arbeit bekommen, so nehmt sie an, Hoffnungen sind keine Münze, für die man Brots kaufen kann."

„Das weiß ich längst!“ seufzte Wernik, „mit Hoffnungen kann ich mein Weib nicht gefund und meine Kinder nicht satt machen.“

Bogumil Mintrup hatte seine Börse aus der Tasche geholt, er schüttelte ihren Inhalt auf den Tisch und teilte das Geld in zwei gleiche Hälften, von denen er eine dem Zimmermann hinschob.

„Es ist nicht viel,“ sagte er, „indessen über die erste Woche wird es Euch hilfsbereit, und bis dahin habt Ihr vielleicht Arbeit gefunden. Nehmt es nur an, ich habe keine Kinder zu ernähren und schlage mich schon durch.“

Wernik blieb stark auf das Geld, das knirschende Budget seiner Lippen befestigte die tiefe innere Erregung.

„Sie haben's selbst nötig,“ erwiderte er mit zitternder Stimme.

„Nicht so wie Ich! — Macht mich nicht böse, Wernik, wir haben uns im Unglück kennen gelernt, nun müssen wir auch zusammenhalten! Männer können sich immer helfen, aber eine starke Frau und hungrende Kinder — na, was gaudest Ihr noch? Soll ich das Geld auf die Straße werfen? Oder wollt Ihr dem Kellner schenken? Mein Eigentum ist es nicht mehr; was ich einmal gesagt habe, nehme Ich nicht mehr zurück.“

Gerichtskosten beträgt 6 Mk. Die Erhöhung erfolgte zur Deckung der Beamtengehälter in der Saison, die voriges Jahr einen Zufluss von 582 Millionen Mark erfordert.

□ **Aus dem sächsischen Paradies.** Die Deutschnationale Volkspartei wird vom 1. Januar ab eine halbjährliche Zeitschrift unter dem Titel „Sächsischer Volksbote“ als Organ des Landesverbandes herausgeben. — Das Organ der Demokratischen Partei in Sachsen, die „Demokratische Umhöhe“, steht mit Ablauf des Jahres 1920 ihr Erstehen ein.

□ **Das Ende des Sächsischen Landeskulturrates.** Der Sächsische Landeskulturrat hat mit Ablauf des Jahres 1920 zu bestreiten aufgehoben, eine Tafel, die zwar nicht bedroht ist, aber eine Folge der heutigen Regierungsort ist.

□ **Veränderte Bestimmungen für die Haltung der Lambesbrandversicherungsanstalt.** Der bei der sächsischen Landesbrandversicherungsanstalt bestehende Verwaltungsausschuß für die Mobiliarversicherung hat eine Änderung der bisher geltenden Bestimmungen insofern beschlossen, als in Zukunft die Brandversicherungsanstalt durch Verbindung mit dem Verbindungsverein die Haltung der Anstalt für Brand- und Explosionsfälle, die durch Antrag oder Aussicht verursacht worden sind, ausüben kann.

□ **Eisenbahnbürokratie.** Kurz hinterher kam der Sächsische Eisenbahnpolizei zwei Dienstes und Behörden ausgeschafft und damit gemacht, von denen die eine aus acht, die andere aus dreizehn Personen bestand. Unter der zweiten Bande befanden sich jedoch Eisenbahnbefreiete, die seit anderthalb Jahren ständig die hier durchlaufenden Kurzwege bereiteten. Mit den Eisenbahnen standen drei Polizeihäuser im Bunde, bei denen es natürlich nicht besonders auffiel, wenn sie die geschlossenen Waren an den Güterschuppen in Empfang nahmen und sie den Besitzern zukommen. Als solche kamen mehrere Güterwagen in Betrieb, die für Zigaretten, Zigaretten, Spirituosen, Lebensmittel usw. kein Bedarf hatten.

□ **Ausdehnung der Benutzerkreise der Wochenrückläuferkarten.** Die gegenwärtige Verstärkung der Angestellten bei der Aussiedlung der billigen Wochenrückläuferkarten hält den Reichsminister des Reichsvermögens, einen Antrag des Vertreters des Gewerkschaftsbundes der Angestellten Beckmann auf Gleichstellung der Angestellten mit den Arbeitern anzunehmen. Wie aus der darauf eingegangenen Antwort des Reichsvermögensministers hervorgeht, steht nunmehr eine Ausdehnung auf alle gegen Gehalt oder Lohn beschäftigten Personen, wie Beamte, Angestellte, Beamtenanwälte, Lehrer und sonstige in der Ausbildung begriffene Personen, unmittelbar den Arbeitern vergleichbar. Außerdem sollen die Kosten für die Ausdehnung von 21–100 km und zwar Höhe des Einheitsabfahrt der IV. Klasse ausgedehnt werden. Die Ausdehnung ist schon für die allernächste Zeit zu erwarten.

□ **Eine glänzende Karriere.** Mit Ende des Jahres trat der Direktor der Allgemeinen Deutschen Credit-Anstalt, Kommerzienrat Hugo Keller in den Ruhestand. Kommerzienrat Keller, der aus Überzeugung gebürgt war und der Sohn eines dortigen Gütekesslers ist, hat eine glänzende Laufbahn hinter sich. Nachdem er in Leisnig die Realschule besucht hatte, lernte er in dem Bank- und Wechselgeschäft von Karl Kröber in Melkendorf. Bald nach seinem Abschluß wurde Hugo Keller auf Grund eines Empfehlungsschreibens seines Lehrers bei der Adels ausgebildet und zwar noch einem an ihn gerichteten Schreiben der Adels auf einem befreiten Posten mit einem Jahresgehalt von 1500 Mark. In dem Schreiben hielt es wörtlich: „Sie dürfen nicht davon ausgehen, dass nur als einen Übergangsposten zu betrachten, da ich zu einem weiteren Fortschreiten gar keine Ausichten machen kann. Lieberholen Sie sich alles genau und schreiben Sie mir bald.“ Der junge Mann, dem so wenig Ausbildung gemacht wurde, nahm die Stellung an. Und es sollte alles ganz anders kommen, wie es auf dem Papier stand. 1886 wurde der Bewerber zur Höhle Altenburg versetzt, wo er, 28 Jahre alt, Prokura erhielt. 1894 kam er nach Leipzig zurück und erhielt Prokura für die Hauptpost. Sechs Jahre später zählte er als Stellvertreter, Direktor, und 1904 wurde er in den Vorstand der Bank berufen und somit Direktor. Ende des Jahres trat er nun noch einer 40jährigen Tätigkeit in dem verantwortungsvollen und schwierigen Bankamt in den wohlverdienten Ruhestand.

□ **Grimma.** Die hiesige privilegierte Schuhgesellschaft hat ihren Schuhhof den sie seit 22 Jahren in Besitz hat, an Herrn Fritz Bergmann aus Leipzig verkauft, der weiterhin die Gutsverwaltung auf sich befindet wird. Der Schuhhof bleibt im Besitz der Gesellschaft und der neue Besitzer überläßt offiziell auch die Festivale der Gesellschaft gegen eine Vergütung zur Abhaltung des Schuhfestes.

□ **Cästlichs.** Ein außeneindrückender Übertritt. Der bisherige evangelisch-lutherische Pfarrer des Bades Cästlichs in Sachsen, Dr. Albers, hat dieser Tage seinen Übertritt zur römisch-katholischen Kirche vollzogen. Gleichermaßen hat er sein Amt niedergelegt und auf seinen Pfarrer- und Pastorenstuhl verzichtet. Er hat inzwischen eine Ansiedlung bei der katholischen „Gesellschaft für christliche Kunst“ in München gefunden. — Das Interesse an dem Übertritt ist, daß der Vater des Kommerzienrates Wenzel Albers, Jahre lang Führer der Wettiner Ortsgruppe des evangelischen Bundes war. Dr. Albers selbst hat einige Jahre als evangelische Geistlichkeit in Steyermark und Radebeul gewirkt und sich nach seiner Rückkehr nach Sachsen besonders durch ein Buch „40 Jahre in der Wölfe“ hervorgetragen, in dem er Logopäden den protestantischen Kreisen zugänglich zu machen suchte und dessen geistige Übungen empfahl. In den Oberlausitz- und Pastorenconventen seines Bezirkes trat er immer eifrig für katholische Leben und Einrichtungen ein, verwarf jedoch auch die mehrfach auftauchende Verständigungsidee zwischen beiden Kirchen und schlug sich gegen Ende des Krieges der in Berlin gebildeten „Böhmisch-sächsischen Vereinigung“ an, die evangelisches Hoch-

mit, wenn Ihr einen guten Rat oder Freundeßhülfe nötig habt. Ihr werdet erfahren, daß ich besser bin, als mein Ruf.“

„Tausend Dank!“ antwortete der Zimmermann bewegt, den Handdruck seines Schuhfassgenossen erwidern.

Er sah seinen Weg fort, wagte aber noch immer nicht, das Haupt zu erheben, denn er glaubte, jeder müsse ihm ansehen, daß er aus dem Gefängnis komme.

Und als er nun in das Arbeiterviertel einbog, meinte er, es würde doch besser gewesen sein, wenn er bis zum Abend gewartet hätte; hier kamen ihn ja alle, und viele mühten wissen, daß er aus wieder entlassen wurde.

Aber das Gesicht brannte in seiner Tasche noch heißer, als die Sonne auf dem alten Filzhut, der sein Haupt bedeckte, er lächelte, daß er keine Ru

N

O Wegen Raubmordverdacht verhaftet wurde in Berlin der Chauffeur Erich Löß. Er soll entweder allein oder in Gesellschaft eines Kumpans in vorheriger Woche den Kaufmann Henckle in Berlin erschlagen und beraubt haben.

O Die Erinnerung an das Krebsleiden Kaiser Friedrichs wird durch den in Berlin erfolgten Tod des Generaloberarztes a. D. Dr. Wilhelm Landgraf wachgerufen. Dr. Landgraf, der ein Alter von 71 Jahren erreicht hat, war einer der Arzte, die an der Behandlung des Kaisers teilgenommen haben. Er begleitete den Patienten nach Schottland und San Remo und erkannte das Krebsleiden schon, als der englische Spezialarzt Waddington noch immer von einer heilbaren Halskrankheit sprach.

O Reichs-Stiftungen. Das Bankhaus A. Pfeiffer in Kassel hat aus Anlass seines 75-jährigen Bestehens außer erbetlichen Zuwendungen an seine Angestellten der Universität Marburg 50 000 Mark zur Förderung wissenschaftlicher Zwecke, der Stadt Kassel 50 000 Mark zur Unterstützung in Not geratener Verleger und 100 000 Mark zur Förderung der Kunstsammlung in Kassel überreichen.

O Die Kinderpest in Polen. Warschauer Blätter berichten, daß die von den Bolschewisten eingeleitete Kinderpest die Bevölkerung in Polen ernstlich bedroht und die Landwirtschaft zum Verderb führen könnte. Der Prozenz lag der Todesfälle unter dem Vieh bei sehr groß (bis zu 95 %) und im Frühling könnte man eine noch weit größere Verbreitung der ansteckenden Krankheit erwarten.

Wo lag der Fehler?

Rückblickende Betrachtungen einer Hausfrau.

Als während des Krieges die Lebensmittel knapper und knapper wurden, empfahl mir uns hundert Erbsenmittel. Es fehlte Fleisch, da sollten wir Kaninchen aalen; es fehlte Gemüse und Brot, da sollten wir die Wildgemüse sammeln, Löwenzahn, Sauerampfer, Brennnessel, Weißerich usw.; für das Obst sollten die wilden Früchte eintreten. Haagebuttern, Brombeeren, Holunderbeeren, und die Marmelade daraus ersetzte die Butter; statt des Kaffees gab es die wunderbarsten Kaffee-Ersätze, und an deutschem Tee hatten wir Überfluss: Brombeerblätter, Scharfschärpe, Pfefferminze, Johanniskrautblätter und noch viele andere.

Was ist davon geblieben? Der Krieg ist vorbei, aber die Erbsenmittel sind immer noch knapp. Wie schmeckt der Kaffee, den die Hausfrau sich selber brennt, nachdem sie die Eicheln gesammelt und den Ölterloß ausgesucht hat? Wir haben jetzt die langen Abende, an denen man aern eine Tasse Tee trinkt — wie viel Vorrat von deutschem Tee hast du dir im Sommer gesammelt? Wo sind deine Marmeladen von dem Obstüberfluss und den wilden Früchten? Ach, es fehlt an Butter! Wir sollten ohne Butter einfokken und später nachfüllen, aber später gab es auch keinen Butter.

Hast du schon die Männer gesprochen, die nach vielen guten Ratshilfen lieb in ihrem Gärtnchen selbst ein wenig Tabak gezogen haben? Die meisten sind von dem "Genuß" noch mehr erbaut, und vor allem nicht von der vielen Arbeit, die die Herrichtung macht. Das Auspflanzen, Be-säen, Ernten, Ernten, Ernten, Ernten, Ernten, Wieder-

trocknen, Schnitten mit den vielen Zwischenabständen dazu — ja, das kostet Arbeit, und Arbeit kostet Zeit! Das ist es nämlich bei all diesen Dingen: wir haben vernachlässigt, daß zu allem Zeit gehört. Die Hausfrau, die ihre Wirtschaft und ihre Kinder hatte, dazu noch die Pflicht zum Rathaus und zur Lebensmittelkommission, das Anliehen nach Butter und was sonst noch dazu kommt, die sollte nun auch noch Pilze suchen gehen und Sauerampfer pflücken und Teeblätter! Wer Zeit zum Spazierengehen hat, der kann das wohl nebenbei mitbringen, aber der Durchschnittsmensch nicht.

Kaninchenspeisestoff ist gewöhnlich ganz gut, und Hähnchen selbst halten, erprob das kaufen von Eiern. Aber Kaninchen und Hähnchen wollen auch frischen! Von Biegen gilt dasselbe. Wer Kinder hat, die er zum Gruppenausflug machen kann, der mag es unternehmen. Kinder können sich manches erlauben, bei dem der Große verläßt. Die Zeit der Mutter aber ist zu befreit, als daß sie täglich noch solche Wege machen sollte, und eine Anlage wegen "Feldblüteblätter", womit manche liebe Heimatkosen schnell bei der Hand sind, ist auch nicht angenehm. Deshalb kommt man auch von den Kaninchen mehr und mehr zurück, und Biegen hält nur, wer Gras in der Nähe hat.

Ainschlosen sind auch die Wildgemüse, die so viel versprochen. Es ist erklärlich. Auf dem Lande braucht man sie nicht so sehr, und der Großstädter kann sie nicht sammeln. Daß man neuerdings Schulkindern sammeln und mit der Bahn in die Großstadt bringen, so wird der ganze Apparat viel zu teuer, gewöhnlich waren die Wildgemüse teurer als die üblichen Gemüse auf dem Markt. Sie kosten zwar eigentlich gar nichts, aber zu dem Rücksicht kam die Zeit, die Arbeit, die Organisation, der Transport.

Eins hat einen Ausschluß genommen: das Sammeln der Pilze. Sehr erfreulich, und es läßt sich das gewiß viel reiten, was sonst verdacht. Auch dazu gehört Zeit, und vor allem Kenntnis, aber der Ertrag ist manchmal so reichlich, daß es lohnt, und es geht schnell. Vielleicht wird die Zusage des Bildungsausschusses das einzige sein, was uns der Krieg auf die Dauer belässt.

Gänzlich unverständlich aber ist die Propaganda, die man für den Kaffee-Kaffee gemacht hat, auch für den Caffe-Tee. Diese braune Brühe, die äußerlich den Kaffee vortäuscht, aber jeden Aromas dar ist, erfordert eigentlich eine Zubereitung für sich. Noch schöner waren freilich die Caffe-Cobate, bis zu den Buchenblättern herab. Wir sind längst zu dem Altbewährten zurückgekehrt, trotz der hohen Preise. Unter den Getränken ist der erste Tee, so sehr er auch durch Süße und Transport verteuert sein mag, immer noch das ergiebigste und in der Propriät billigste.

Die guten Ratshilfen waren gewiß alle gut gemeint, bloß den einen Faktor hatte man nicht hineinbefürwortet: die Zeit.

Mitte eines Tages in den Gassen von Limassol, der Hauptstadt Cyprus, eine liegende, d. h. von Straße zu Straße wandernde Bäderel. Angelockt durch den Duft feiner Hös, trat er näher. Der Bäderel kniete mit der linken den Leib und drehte ihn mit der Rechten zu Klugeln, die er in Ölwendt taupte. Daraus entnahm sie seine Frau mit einem Stielholz und legte die Mannflüchen auf eine tiefen Schüssel, unter der ein schwaches Kohlenfeuer brannte. Nach einem Hin- und Herwenden und Siebenlassen waren die Küchen knusprig, braun und ausgegangen und wanderten allmälig in die Wunder wartende Käufer. Derselbe Orientforscher fand nun kurze Zeit darauf bei seinen Ausgrabungen phönizischer Gräber aus dem 10. Jahrhundert v. Chr. eine Terracottagruppe in Gestalt einer Frau mit Kopftuch und langen Bögen, die — wie deutlich zu erkennen ist — auf lebendem dreiflügiger Schüßel Mannflüchen häufel. Aus dieser doppelten Begegnung dürfte also hervorgehen, daß der Mannflüchen nicht aus Berlin, sondern von der Insel Cyprus stammt, und daß er dort schon vor 2500 Jahren gegessen wurde.

Das Papstschloß in Avignon. Das alte Schloß von Avignon, in dem die Päpste von 1309—1417 residiert haben, man nannte diese Zeit die babylonische Gefangenenschaft der Kirche — ist neuwerks wieder hergestellt worden, und man zeigt sich mit der Wohlthat, aus dem Battistero mittelalterliche Tübel zu entnehmen, mit denen das wunderschöne Bauwerk wie zur Zeit seiner Blüte ausgestattet werden soll. Der Bürgermeister von Avignon, das sich einstmals das zweite Rom nannte, hat sich mit dem Bürgermeister von Rom in Verbindung gesetzt, damit dieser sich für die Innenausbauung des Schlosses interessiere. Vorläufig steht das Gebäude noch völlig leer, und nichts erinnert mehr an den Glanz, der einst in den Räumen des imposanten Palasts blühte.

Aus dem Gerichtsaal

Das Urteil im Görlitzer Landfriedensbruchprozeß. In dem vor der Görlitzer Strafkammer verhandelten Prozeß wegen Landfriedensbruches in Verbindung mit den Vorwürfen im Hochvertragsvertrag vom 18. April 1919 wurde das Urteil gefällt. Von den 88 Angeklagten wurden 23 des Landfriedensbruches für schuldig erachtet, die übrigen sehn freigesprochen. Die Straßen bewegen sich zwischen zwei und neun Monaten Gefängnis.

Erinnerung für Schieber. Der Kaufmann Ritter, der in Düsseldorf wohnt, ist überführt worden, 500 000 Baar Schnürschnüre, 100 000 Baar Schafstiele, 60 000 Meter Stoff im Reitershandel verschoben zu haben. Ritter ist im Reichswirtschaftsministerium häufig gearbeitet, dann aber entlassen worden und nannte sich noch jetzt Ministerialbegern. A. D. Wegen dieser "Schäfte" wurde der Mann durch rechtsschützliche Entscheidung des Amtsgerichts Berlin-Mitte zu — anfangs 1000 Mark Geldstrafe verurteilt!

Kirchennachrichten.

Naunhof. Christenfest, 6. Januar. Vor 11 Uhr: Festgottesdienst. — Kollekte für die äußere Mission.

— Rebekka: Robert Sitz, Druck und Verlag König & Sohn in Naunhof.

Albrechtsba
Dieses B

Erfa
für de
durch
Gewa
herner

Nummer

Einsen

Diesenigen
werden mit dem
Saathilfe ausge-
tauscht, entsprechend
Mengen, über die
wenn die Saathilfe
an die Rücksicht hat
die Betriebsgebie-
Landwirte, die ihm
durch aufgefordert

Grimma.

Der W

Bezirksverb

Ge

Die Geme
(1. April 1920)
Grundsteuerverein
auswärtige Be
erhoben. Gedre
zugestellt.

Fällig ist

zu zahlen ist in
Naunho

Volks-

Mont

Durch die
volldienstversicheru
höhung der Inv
Zufolge ei
Gachsen vom 31
aufzubringen du
100%. Diese C
strecken, die bis
waren. Somit
einfachen Werte
höhung zu erfolg
Die Herren
Bestimmung in .

Grimma

Freitag,
Gasthöfe zu S
90 ficht. Bre
1 Butter
gegen Barzahlun

Grimma
Der

Freitag,
sollen im Gast
steigerungsor
mehr
gegen Barzahlun

Grimma

Der

Ale...
• da einer o
regierung gegen
Sicherheitspolizei

• Eine halbe
Jahr, das Deutsc
Büntum nachge

• Dem Antrag
berufung des B
stätte gegeben.

• Da an die
Dienststellen fest
sind Jahrgänge

Des Zeitungsboten. Neujahrsgruß.

Und wieder war ein erster Januar.
Und wieder mal sind wir mit Sankt Silvester
Ringelgeralen in ein neues Jahr,
Und wie ein Traum scheint heute schon das gestern.

Sohn war es nicht, und's schmeide nicht zu leben.
Die man uns dargereicht, die bunte Schöpfel,
Noch heute liegen uns im Magen schwer
Wie Pfastersteine Spa und Gen und Brüsel.

Das, Herrschaften, erträgt und das bekennt,
Und ich bin überzeugt, auch dankt es Debel,
Doch ihr ihm dann nicht nur Vertrauen schenkt,
Nein, noch ein "Eigentum" als Zuweg' gebet.

Und wenn wir uns bestimmt übersehen,
Was es uns gab an Sternen und an Putzen,
So ist's, bei Gott ganz leicht nicht zu verdauen,
Und's will uns nicht ganz glatt hinunterrutschen.

Doch — woher bleibt wohl! — nicht ganz der Freude vor
Wer, was uns Neunjahrz-wangig eingebroht hat,
Ostpreußen brachte' es als Gewinn uns dar,
Wo Deutschland wieder mal zuletzt gelacht hat.

Voll Rührung krammelt euch den heißen Dank
Der Zeitungsbote' worauf er dann ermannt sich
(Selbst wenn er weiblich ist) und wünschet frank
Ein frohes Neunjahrhundertlein und zwangig!

Und alles dies und noch viel mehr dazu,
Die neue, neu're, neu'ste Frankreich-Note,
Trug euch, Ich mithilf ohne Hoff und Auf,
Gewissenhaft ins Haus der Zeitungsbote'.

In Sonnenglut schwelt er sich zu euch hin
Und läuft durch Eis und Schnee, als ginge's um Renten,
Denn einzig darauf richtet sich sein Sinn:
Wie bring' ich griffige Hoff dem Abonnenten?

Alle Arten Felle
Rauch- und Wildwaren
Pferdehaare, gewaschene Kuhhaare
Wolle usw.
kaufst laufend zu höchsten Tagespreisen
Richard Rüdiger,
Waldstraße 42.

Zimmerwohnung
6 oder 7 Zimmerwohnung
mit Zubehör, **Einfamilienvilla**
eventl. auch baldigst zu mieten gesucht. Angebote unter „B.“
W. an die Exp. dieses Blattes erbettet.

Hotel oder Gasthof
(Gegend gleich) oder ein
Grundstück für Einrich-
tung eines Ge-
schäfts post. zu kaufen gesucht.
Leiste jede Anzahlung. Agenten
verboten. Angeb. mit Preis u.
Beschreibung erden an Mag
Walter, Potsdam, Berliner-
straße 7/8.

Eine 2. Hypothek
zu 25 000 Mark auf ein
dies. Grundstück geford. Offert.
unt. „1921“ an die Expedition
dieses Blattes erbettet.

Raum
gesucht. Angebote unter R. 2
an die Exp. dieses Blattes.

Guterhalt. Bisher
zu verkaufen
Braubisstr. 6.

Concordia
Morgen Mittwoch
Singen.

**Gesügel- u. Kaninchen-
züchter-Verein**
Raunhof u. Umgeb.

Nächsten Donnerstag
nachmittag 2 Uhr
im Restaurant Adler

Bewertung von Kaninchen

4 Uhr Sitzung des Ausstellungs-
komitees. Vollzähl. Erscheinen
erwünscht.

D. V.

Jugendverein „Edelweiß“

Freitag abend 1/2 Uhr

Veranstaltung

im Ratskeller. D. V.

Brannföhle

(Stückohole) wird

angeschaut von

Nich. Schumann, Markt 4.

Ortsverein

der U. S. P.

Mittwoch, d. 5. d. Mts.,

abends 1/2 Uhr Gasthof gold.

Stern (Vereinszimmer)

Ausserordentliche

Mitglieder-Versammlung.

Wichtige Tagesordnung.

Erscheinen aller Mitglieder

und deren Frauen dringend notwendig

Der Vorstand.

Ortsverein

moderne Garben, 12.50 u. 14 M.

Wirtschaftsschürzen

von 20.50 Mk. an.

Rohnessel

80 cm breit, 17 Mk.

Küchenhandtücher

prim a Ware

Frau S. Dietrich,

Wurzenerstr. 53. Kein Laden.

mitglieder ist notwendig.

Gesellenverein

„Wanderlust“